

# CHƯƠNG 18:

## THIÊN CHÚA HIỆN RA TẠI MAM-RÊ



# *1/. Thiên Chúa hiện ra tại Mam-rê (St 18,1-15).*

*ĐỨC CHÚA hiện ra với ông Áp-ra-ham tại cụm sỏi Mam-rê, khi ông đang ngồi ở cửa lều, vào lúc nóng nực nhất trong ngày. <sup>2</sup>Ông ngược mắt lên thì thấy có ba người đứng gần ông. Vừa thấy, ông liền từ cửa lều chạy ra đón khách, sụp xuống đất lạy <sup>3</sup>và nói:*



*“Thưa Ngài, nếu tôi được đẹp lòng Ngài, thì xin Ngài đừng đi qua mà không ghé thăm tôi tớ Ngài. <sup>4</sup>Để tôi cho lấy chút nước, mời các ngài rửa chân rồi nằm nghỉ dưới gốc cây. <sup>5</sup>Tôi xin đi lấy ít bánh, để các ngài dùng cho chắc dạ, trước khi tiếp tục đi, vì các ngài đã ghé thăm tôi tớ các ngài đây!” Khách trả lời: “Xin cứ làm như ông vừa nói!”*

<sup>6</sup> Ông Áp-ra-ham vội vã vào lều tìm bà Xa-ra mà bảo : “Bà mau mau lấy ba thúng tinh bột mà nhồi, rồi làm bánh.” <sup>7</sup> Ông chạy lại đàn vật, bắt một con bê mềm và ngon, giao cho người đầy tớ, và anh này vội vã làm thịt. <sup>8</sup> Ông lấy sữa chua, sữa tươi và thịt bê đã làm, mà đãi khách ; rồi ông đứng hầu dưới gốc cây, đang khi khách dùng bữa.

# 1. Thiên Chúa hiện ra với ông Ap-ra-ham tại cụm Sồi Mam-rê .

- Cụm Sồi Mam-rê ở đâu? Cụm Sồi Mam-rê được dịch từ tiếng Anh là Oak of Mamre, tọa lạc tại Khirbet es- Sibte cũng gọi là Ain Sibta cách Ramat el-Khalil khoảng 2 km về phía Tây Nam, cách Jerusalem không xa. Đây là một điểm hành hương rất nổi tiếng mà du khách không thể bỏ qua khi có dịp đi viếng Thánh Địa. Oak of Mamre ngày nay được các du khách gọi bằng một cái tên mới đó là Oak of Abraham.



# NHÀ THỜ HOLY TRINITY – CHÍNH THỐNG NGA



Oak of Mamre là tên của một cây cổ thụ đã có từ thời Abraham, là nơi Abraham đã gặp gỡ chính Thiên Chúa qua hình ảnh của 3 vị khách quý. Đây là tên của một cây cổ thụ, dường như đã chết nhưng có một nhánh mọc bên cạnh (*xem hình trong tài liệu*) và hiện nay nhánh của cây Sồi nổi tiếng này vẫn còn đứng trên sân của tu viện Holy Trinity thuộc chính thống Nga (*xem hình*).



# ABRAHAM'S OAK

1935

→ THE FIELD OF MACHPELAH, THE TREES AND THE CAVE  
AT THE END OF THE FIELD WERE PURCHASED BY ABRAHAM,  
ON THE DEATH OF HIS WIFE SARAH AS A FAMILY BURIAL PLACE  
NEARLY 4000 YEARS AGO (GENESIS-23).

NEAR THE CAVE OF MACHPELAH  
STOOD AN OLD STUMP NAMED FOR THE FOUNDER  
OF THE HEBREW NATION, ABRAHAM'S OAK.

SEÑOR DIONICIO RODRIGUEZ,  
A DESCENDANT OF THE ARTISTIC AZTEC RACE OF MEXICO,  
HAS REPRODUCED THIS HISTORIC STUMP  
ENTIRELY OF CONCRETE, REINFORCED WITH STEEL  
AND COPPER BAR SO AS TO ENSURE ITS EXISTENCE  
FOR MANY CENTURIES TO COME.

TRƯỚC ĐÂY LÀ CÂY SỒI MÔ - RÊ

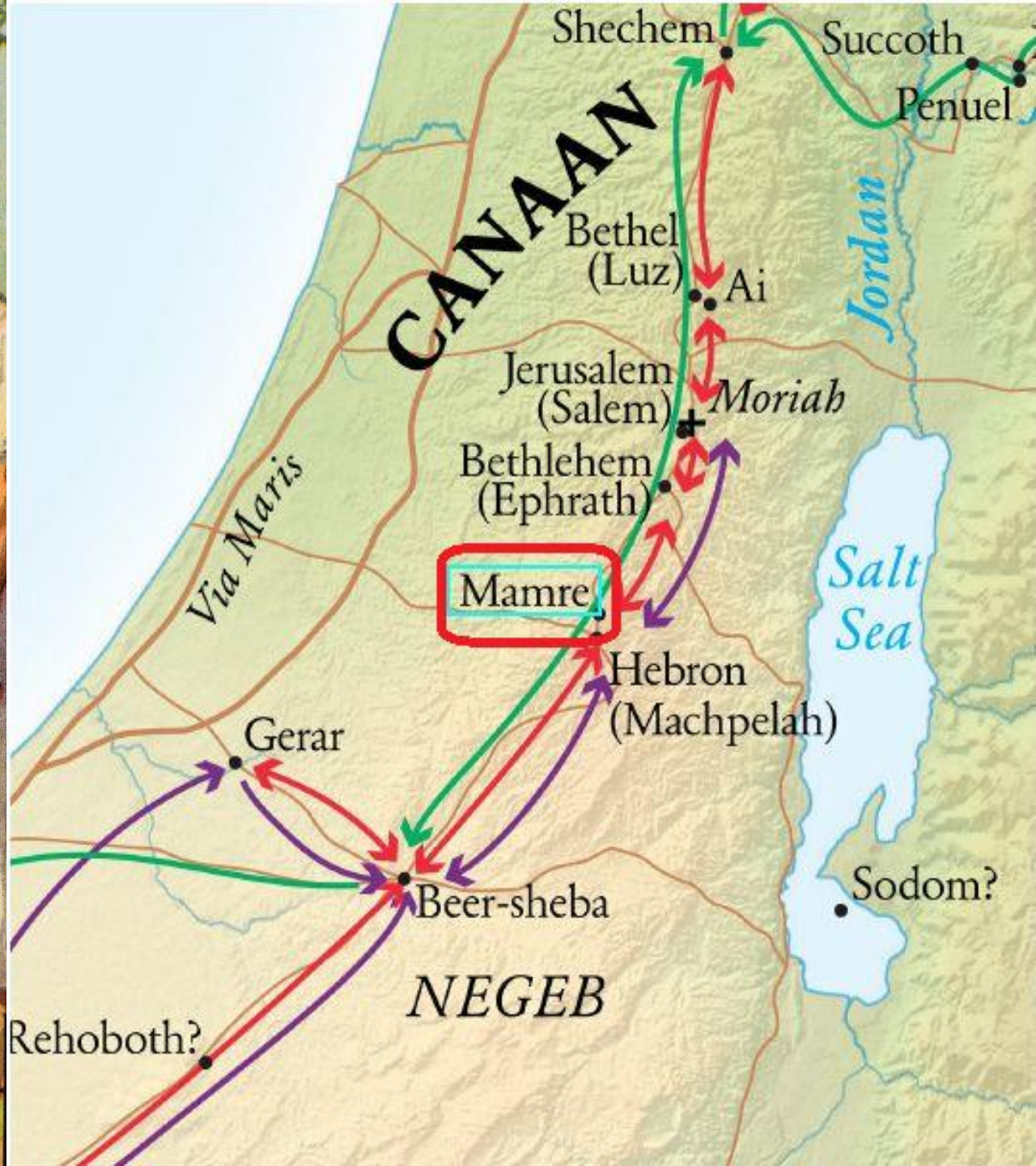


# NHÁNH CÂY SÒI MÔ-RÊ THỜI ABRAHAM



Ông Ap-ra-ham thấy có 3 người, 3 vị lữ khách, nhưng chỉ có một vị lên tiếng. Phải giải thích thế nào về 3 vị lữ khách này? Nhiều nhà chuyên môn giải thích là chính Thiên Chúa cùng với hai vị “Thiên thần” theo hầu. Một số giáo phụ thì cho rằng đó chính là Thiên Chúa Ba Ngôi, nhưng phải chờ đến Tân Ước thì Mầu Nhiệm Một Chúa Ba Ngôi mới được mạc khải.







**2. Ông Ap-ra-ham “Sụp xuống đất lạy”** đây chính là cung cách chào đón khách rất độc đáo và đầy lòng kính trọng theo kiểu đông phương đối với những bậc vị vọng như vua chúa. Đây không phải là một cử chỉ thờ phượng. Dân du mục rất nổi tiếng về lòng hiếu khách. Chính vì sự ân cần niềm nở này mà qua những việc:

- Rửa chân cho khách.
- Mời khách dùng bữa.







**Rửa  
chân  
cho  
khách.**





Mời  
khách  
dùng  
bữa.







Mời khách dùng bữa





Chính vì qua sự tiếp đón ân cần và niềm nở này mà gia đình Abraham đã không ngờ lại được hân hạnh đón tiếp chính Thiên Chúa đích thân đến viếng thăm gia đình ông dưới dạng lữ khách. Đích thân Ap-ra-ham và vợ ông là Xa-ra lo việc phục vụ khách và chính Ap-ra-ham đứng hầu khi khách dùng bữa. Các vị lữ khách tuy đã được thết đãi rất thịnh soạn nhưng vẫn cứ giữ thái độ im lặng.



- Mãi về sau mới chỉ có một người lên tiếng và nội dung câu chuyện chỉ tập trung tất cả vào việc hứa cho bà Sa-ra sinh con trai. Bà Sa-ra tuy không ra mặt, nhưng bà vẫn âm thầm theo sát câu chuyện, chăm chú lắng nghe cuộc đối thoại. Khi nghe nói mình sẽ sinh con, bà Sa-ra bật cười một mình (St 18,12). Thật ra, khi nghe biết chuyện sinh con, không phải chỉ một mình bà Sa-ra cười thôi đâu, Abraham đã cười trước đó (St 17,17).

<sup>9</sup>Khách nói với ông: “Bà Xa-ra vợ ông đâu?” Ông đáp: “Thưa nhà tôi ở trong lều.” <sup>10</sup>Người nói: “Sang năm, tôi sẽ trở lại thăm ông, và khi đó bà Xa-ra vợ ông sẽ có một con trai.” Bà Xa-ra bấy giờ đang nghe ở cửa lều, phía sau. <sup>11</sup>Ông Áp-ra-ham và bà Xa-ra đã già nua tuổi tác, và bà Xa-ra không còn điều thường xảy đến cho đàn bà. <sup>12</sup>**Bà Xa-ra cười** thầm tự bảo: “Mình đã cần cỗi rồi, còn hưởng được vui thú nữa sao? Ông nhà mình lại là một ông lão!”

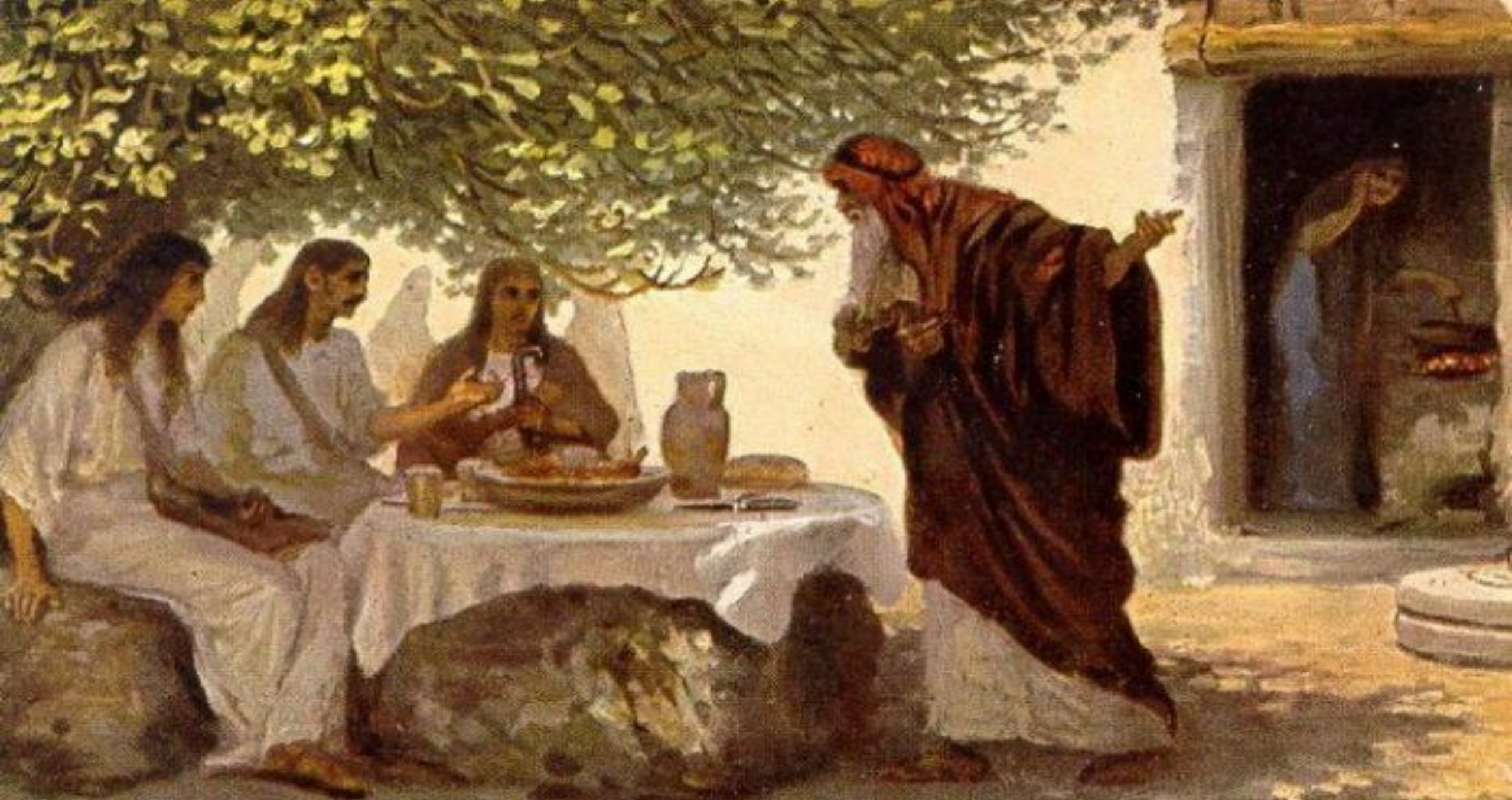


*13 ĐỨC CHÚA phán với ông Áp-ra-ham: “Tại sao Xa-ra lại cười và nói: ‘Có thật tôi già thế này mà còn sinh đẻ được chăng?’ 14 Nào có điều gì kỳ diệu vượt sức ĐỨC CHÚA ? Vào độ này sang năm, Ta sẽ trở lại thăm ngươi, và Xa-ra sẽ có một con trai.” 15 Bà Xa-ra chối và nói: “Con đâu có cười!” Vì bà sợ. Nhưng Người bảo: “Có, ngươi đã cười!”*

### 3. Thiên Chúa ngỏ lời với Ap-ra-ham:

- Sang năm tôi sẽ trở lại thăm ông và lúc đó bà Xa-ra sẽ có một con trai.
- Bà Xa-ra cười: Các vị khách được thiết đãi rất thịnh soạn, đã lên tiếng hướng về việc thực hiện lời hứa: Cho ông Ap-ra-ham và bà Xa-ra một đứa con trai. Tuy không ra mặt (theo tập tục đông phương) cách công khai, nhưng bà Xa-ra vẫn âm thầm theo sát cuộc đối thoại. Khi nghe nói đến chuyện sinh con, bà bật cười một mình. Nhưng khi bị hỏi bà đã chối vì hoảng sợ.





Leinweber München

## *2/. Ông Áp-ra-ham can thiệp cho thành Xơ-đôm (St 18,16-33).*

*<sup>16</sup>Từ nơi đó ba người kia đứng dậy và nhìn xuống phía Xơ-đôm . Ông Áp-ra-ham cùng đi để tiễn khách. <sup>17</sup>ĐỨC CHÚA phán: “Ta có nên giấu Áp-ra-ham điều Ta sắp làm chăng? <sup>18</sup>Áp-ra-ham sẽ trở thành một dân tộc lớn mạnh và mọi dân tộc sẽ được chúc phúc nhờ nó. <sup>19</sup>Thật vậy, Ta đã chọn nó ,*



để nó truyền cho con cái nó và gia tộc nó sau này phải giữ đường lối của ĐỨC CHÚA mà thực hiện điều công minh chính trực; như thế, ĐỨC CHÚA sẽ làm cho Áp-ra-ham điều Người đã phán về nó.” <sup>20</sup>ĐỨC CHÚA phán: “Tiếng kêu trách Xơ-đôm và Gô-mô-ra thật quá lớn! Tội lỗi của chúng quá nặng nề! <sup>21</sup>Ta phải xuống xem thật sự chúng có làm như tiếng kêu trách đã thấu đến Ta không. Có hay không, Ta sẽ biết.”

*22 Hai người kia bỏ nơi đó mà đi về phía Xơ-đôm, nhưng ĐỨC CHÚA còn đứng lại với ông Áp-ra-ham. 23 Ông lại gần và thưa : “Chẳng lẽ Ngài tiêu diệt người lành một trật với kẻ dữ sao? 24 Giả như trong thành có năm mươi người lành, chẳng lẽ Ngài tiêu diệt họ thật sao? Chẳng lẽ Ngài không dung thứ cho thành đó, vì năm mươi người lành trong đó sao?”*



*25* Ngài làm như vậy, chắc không được đâu!  
Giết chết người lành một trật với kẻ dữ, coi  
người lành cũng như kẻ dữ, chắc không được  
đâu! Đáng xét xử cả trần gian lại không xét xử  
công minh sao?” *26* ĐỨC CHÚA đáp: “Nếu Ta  
tìm được trong thành Xơ-đôm năm mươi  
người lành, thì vì họ, Ta sẽ dung thứ cho tất cả  
thành đó.”

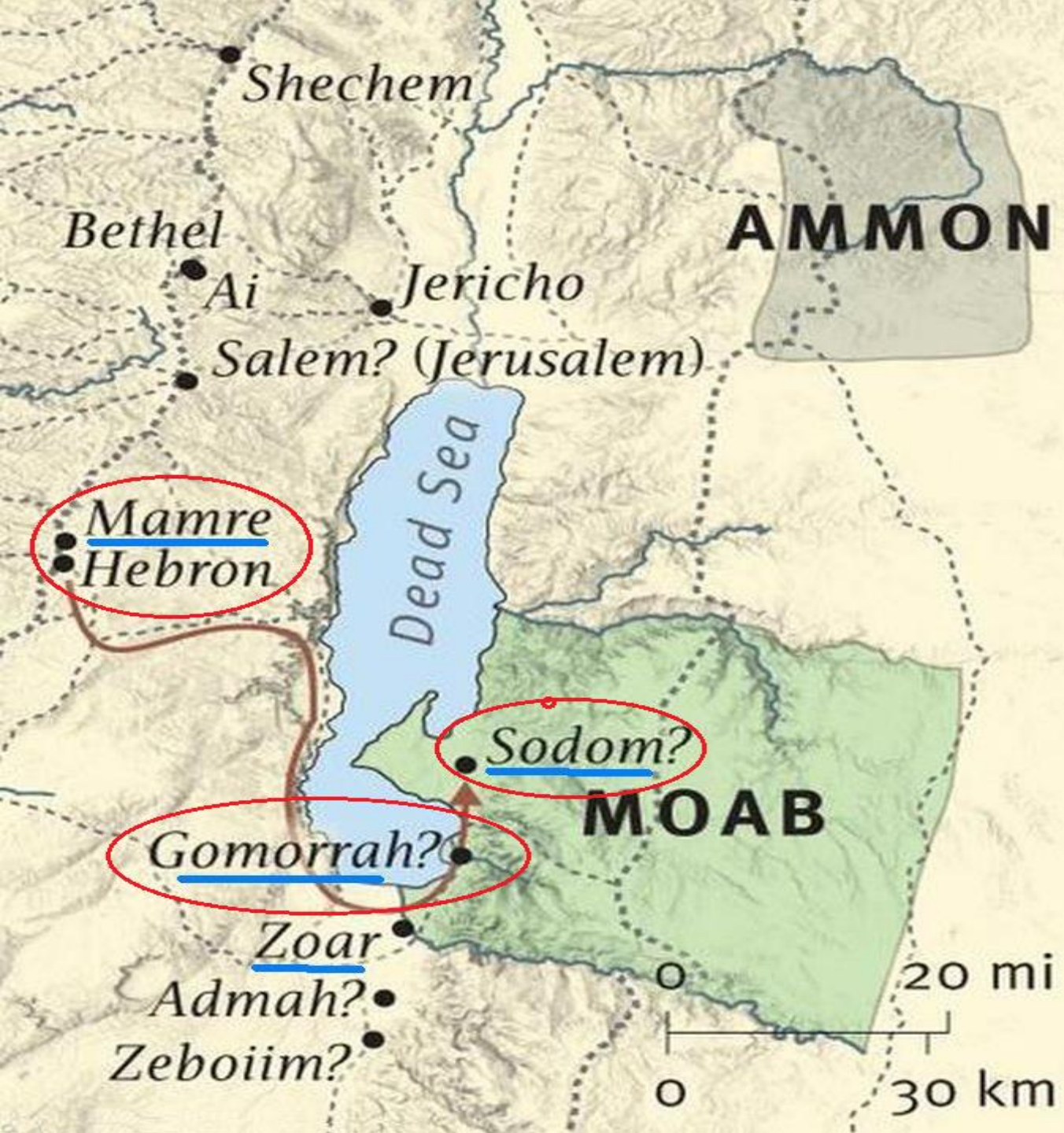
- “Hai người kia” có thể là hai vị Thiên Sứ tháp tùng Đức Chúa, bỏ nơi đó mà đi về phía thành Xơ-đôm, giờ còn lại một mình Abraham với chính Đức Chúa và Ngài đã tỏ lộ cho Abraham biết số phận của thành này, nơi có gia đình của Lót, cháu Abraham đang ở.
- Abraham đã không ngần ngại khẩn cầu Chúa thương tha cho dân thành Xơ-đôm hay ít ra tha cho những người lành. Chấp nhận lời chuyển cầu đó, chính Chúa hứa sẽ cứu gia đình ông Lót (St 19,15-16).



## 4. Ông Ap-ra-ham can thiệp cho thành Xô-đôm:

- Ap-ra-ham muốn cứu Lót và gia đình ông Lót ở Xô-đôm.
- Một cuộc mặc cả: Từ 50, 45, 40, 30, 20, 10... kết quả sẽ ra sao?
- Ông Ab-ra-ham trả giá với Chúa để cứu thành Xơ-đôm và Gô-mô-ra.
- Cuộc trả giá này không hiệu quả.
- Tội lớn của Xơ-đôm và Gô-mô-ra là tội đồng tính luyến ái. Từ sự tích này, người ta đã dùng tên Xơ-đôm để chỉ thứ tội vô luân khá phổ biến này. Luật của Itraen sau này lên án rất gắt gao tội này (x. Tl 19,22-25).







<sup>27</sup> Ông Áp-ra-ham lại nói: “Mặc dầu con chỉ là thân tro bụi, con cũng xin mạn phép thưa với Chúa: <sup>28</sup>Giả như trong số năm mươi người lành lại thiếu mất năm, vì năm người đó, Ngài sẽ phá huỷ cả thành sao?” Chúa đáp: “Không! Ta sẽ không phá huỷ, nếu Ta tìm được bốn mươi lăm người.” <sup>29</sup>Ông lại thưa một lần nữa: “Giả như trong thành tìm được bốn mươi người thì sao?” Chúa đáp: “Vì bốn mươi người đó, Ta sẽ không làm.”

<sup>30</sup> Ông nói : “Xin Chúa đừng giận, cho con nói tiếp : Giả như ở đó có ba mươi người thì sao ?” Chúa đáp : “Nếu Ta tìm được ba mươi người, Ta sẽ không làm.” <sup>31</sup> Ông nói : “Con xin mạn phép thưa với Chúa : Giả như tìm được hai mươi người thì sao ?” Chúa đáp : “Vì hai mươi người đó, Ta sẽ không phá huỷ.” <sup>32</sup> Ông nói : “Xin Chúa đừng giận, cho con nói một lần nữa thôi : Giả như tìm được mười người thì sao ?” Chúa đáp : “Vì mười người đó, Ta sẽ không phá huỷ Xơ-đôm.” <sup>33</sup> Sau khi phán với ông Áp-ra-ham, ĐỨC CHÚA đi, còn ông Áp-ra-ham thì trở về nhà.



**5. Qua trình thuật trên đây, độc giả có thể khám phá ra tính cách thiêng liêng của 3 vị lữ khách này:**

- Đột ngột xuất hiện.
- Biết cả tên của Xa-ra.
- Biết rõ hoàn cảnh hiểm muộn của gia đình này.
- Báo tin vui có con cho gia đình này một cách chắc chắn.
- Đoán trước được cả ý nghĩ của bà Xa-ra trước tin vui này.

- Đây có thể cũng là trình thuật độc nhất kể việc Thiên Chúa dùng bữa như con người. Trước khi ra về Thiên Chúa gặp riêng Ap-ra-ham và tiên báo một việc quan trọng : Thành Xơ-đôm sẽ bị phá hủy. Thành này tọa lạc ở phía nam Biển Chết và hiện nay là Djebel Usdum.